|  |  |
| --- | --- |
|  | **КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНДАГЫ АКШНЫН ТЫНЧТЫК КОРПУСУ** **UNITED STATES PEACE CORPS IN THE KYRGYZ REPUBLIC** **Арыз-анкета 2020-2021** |
| **МЕКТЕП ТУУРАЛУУ МААЛЫМАТ/INFORMATION ABOUT SCHOOL**  |
| **Мектептин аты/Name of the school:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Мектептин тиби/type of school:** [ ]  Башталгыч мектеп/Primary school [ ]  Орто мектеп/Secondary school [ ]  Мектеп-гимназия/лицей/School-gymnasium/Lyceum**Окутуу тили/Language of instruction:** [ ]  Кыргыз/Kyrgyz; [ ]  ОрусRussian; [ ]  Башка/Other \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Мектептин дареги/Address:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_облусу/oblast, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_району/rayon, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_айылы/village, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ көчөсү/street № \_\_\_\_\_. Индекси:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Мектептин байланыш дареги/Contacts:**Телефону/Tel: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Факсы/Fax:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Вебсайты/Website:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Электрондук дареги/Email:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Мугалимдин саны/Total # of teachers: \_\_\_\_\_\_. Окуучулардын саны/Total # of students: \_\_\_\_\_\_. Англис тил мугалимдердин саны/Number of English teachers: \_\_\_\_\_ |
| **МЕКТЕПТЕГИ БАЙЛАНЫШ КЫЗМАТКЕРЛЕРДИН МААЛЫМАТЫ/CONTACTS OF SCHOOLS:** |
| **Кызматы/Position:** | **Аты-жөнү/Name:** | **Тел/Tel:** | **Электрондук дареги/Email:** |
| Директор/Director: |  |  |  |
| Окуу бөлүмүнүн башчысы/Deputy director: |  |  |  |
| Тынчтык Корпусунун волонтерун чакыруудагы мектептин максаты. *What is the goal of inviting a Peace Corps Volunteer to your school?*Волонтер мектепте канча саат иштейт жана кандай жумуш аткараары тууралуу толук маалымат жазыңыз. *Please provide a detailed description of the job that the volunteer will do, and how many hours the volunteer will work*.Мектептин максаттары жана тапшырмалары, тарыхы жана ишке ашкан долбоорлору тууралуу жазыңыз. *Describe goals and objectives of your school or institution, its short history and projects*.Волонтер дуушар болуучу кандай кыйынчылыктар болушу мүмкүн. *Describe, what challenges you think the volunteer will face in your school.* Мугалимдер жамааты волонтрго кандай колдоо көрсөтө алышаары тууралуу сүрөттөңүз. *Describe the support that your staff will give the volunteer.***Ресурстар\Resources:** [ ]  Бар/Yes [ ]  Жок/No. Компьютер классы | Computer lab [ ]  Бар/Yes [ ]  Жок/No. Интернет | Internet connection [ ]  Бар/Yes [ ]  Жок/No. Ксерокопия | Photo Copier [ ]  Бар/Yes [ ]  Жок/No. Китепкана | Library [ ]  Бар/Yes [ ]  Жок/No. Англис тил бөлмөсү | English Language Room Башка ресурстар бар болсо, тизмесин жазыңыз. *Other resources, please list.*Волонтер менен мектептердин ортосундагы натыйжалуу иштөө үчүн, Тынчтык Корпусу ар бир волонтерго каунтерпарт болушун талап кылат. Ал адам англис тил мугалими болуусу керек. Сураныч,төмөндө мектептеги англис тил мугалимдери тууралуумаалыматты жазыңыз жана волонтерго каунтерпарт болуп иштей ала турган англис тил мугалимин сунуштаңыз. *For effective collaboration between volunteers and schools, Peace Corps requires that each volunteer have a professional counterpart. The counterpart should be the English language teacher. Please, provide the following information about the English language teachers in your school and recommend who will be the Volunteer’s counterpart.*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Толук аты. Full name.** | **Канча жыл жана канча саат менен иштейт?** *Years with this school & work load* | Билими.  *Education* | Телефону *Phone number* |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

Ушул мугалимдердин ичинен кимдер волонтер менен иштей алат жана эмнеге? Who can be a good counterpart for a PCV among these English teachers and why?  |

**АЙЫЛ/ШААР ТУУРАЛУУ МААЛЫМАТ/INFORMATION ABOUT VILLAGE/TOWN:**

Айыл/шаардын аты/*Name of the village/town*:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_

Калктын саны/*Population*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_

Жергиликтүү тил/*Language*: [ ]  Кыргыз/*Kyrgyz*; [ ]  Орус/*Russian*; [ ]  Башка/*Other*:\_\_\_\_\_\_\_\_

[ ]  Бар/*Yes* [ ]  Жок/*No*. Таза суу/*Clean water*.

**Айыл/шаар тууралуу маалымат жазыңыз** (географиялык жайгашуусу, тарыхы ж.б. маалымат) *Please describe the village/town including geographical location and history.* Айылда/шаарда жергиликтүү тургундар эмне менен алек болушат? (айыл-чарба, бизнес ж.б.)*What do the villagers do for living?*

**АЙЫЛДАГЫ/ШААРДАГЫ КЫЗМАТТАР ТУУРАЛУУ МААЛЫМАТ. SERVICES AVAILABLE IN THE VILLAGE OR TOWN:**

Почта/*Post office* [ ]  Бар/*Yes* [ ]  Жок/*No*. Кызматкер/*Contact person\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* Тел/Phone:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Иш убактысы/*Work time*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Бала бакча/*Kindergarten* [ ]  Бар/*Yes* [ ]  Жок/*No.* Кызматкер/*Contact person\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* Тел/Phone:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Иш убактысы/*Work time*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Дүкөндөр*/Staples* [ ]  Бар/*Yes* [ ]  Жок/*No*  Кызматкер/*Contact person\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* Тел/Phone:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Иш убактысы/*Work time*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Мончо/*Sauna* [ ]  Бар/*Yes* [ ]  Жок/*No.* Кызматкер/*Contact person\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* Тел/Phone:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Иш убактысы/*Work time*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Жергиликтүү байланыш кызматтары/Communication services:**

Уюлдук байланыш/Mobile coverage: [ ] Бар/*Yes* [ ] Жок/*No*.

Жакшы иштеген уюлдук байланыш аты/*Name of the best mobile service*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Транспорт байланышы/Transportation:**

Маршрутка/*Minibus* [ ]  Бар/Yes [ ]  Жок/No; Күнүнө/*Daily*: \_\_\_ жолу каттайт. Канчада/*When*:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Жол кире баасы/*Travel cost*:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Автобус/*Bus* [ ]  Бар/Yes [ ]  Жок/No. Күнүнө/Daily \_\_\_\_\_\_\_ жолу каттайт.

Канчада/*When*:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Жол кире баасы/*Travel cost*:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Такси/*Taxi* [ ]  Бар/Yes [ ]  Жок/No. Күнүнө \_\_\_\_\_ жолу каттайт.

Канчада/*When*:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Жол кире баасы/*Travel cost*:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Жергиликтүү башкаруу органдары/Local government:**

Айыл өкмөт башчысы аты/Name of the Local government**:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Уюлдук телефону/Mobile phone:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Айыл башчынын аты/Name of the Village Administration: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Уюлдук телефону/Mobile phone:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Милиция кызматкеринин аты/Name of the Policeman**:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Уюлдук телефону/Mobile phone:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Волонтер жашай турган үй-бүлө. PCV housing.**

Мектеп Тынчтык Корпусунун тандоосуна волонтерду кабыл алууну каалаган үйүндө шарты бар 5 үй-бүлө таап берүүгө милдеттүү. Тынчтык Корпусу бул 5 үйдүн ичинен 1ди волонтерго тандап алат. Волонтерго директордун, орун басарларынын, айыл өкмөтүнүн башчысынын жана англис тил мугалимдин же алардын туугандарынын үйүндө жашоого уруксат берилбейт! Тынчтык Корпусу турак-жайга жергиликтүү шартка ылайык ижара акы төлөйт.

*The Host Agency is responsible for finding 5 housing options with adequate, safe, and willing families to host the volunteer. Peace Corps will select 1 host family for the Volunteer. The school director, vice director, village government head, the English teachers and their relatives are not allowed to be a host family for a Volunteer. Peace Corps will pay the rent payment according to the local norms.*

**Үй-бүлө тууралуу маалымат/*Potential host family contacts:***

1. Үй-бүлөнүн аты/Name:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Address:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Phone:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Үй-бүлөнүн аты/Name:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Address:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Phone:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Үй-бүлөнүн аты/Name:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Address:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Phone:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Үй-бүлөнүн аты/Name:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Address:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Phone:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Үй-бүлөнүн аты/Name:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Address:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Phone:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**КОЛ КОЙУУЧУ БАРАКЧА/SIGNATURE PAGE**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|   |  |  |
| Директордун толук аты/Director’s name & surname |
| Директордун колу/Director’s signature |  | Печаты/ Seal |
|  |  |  |
| Окуу бөлүмүнүн башчысынын толук аты жана колу/ Deputy director’s name & surname & signature | Каунтерпарттын толук аты жана колу/Counterpart’s name & surname & signature |
| Күнү/Date |  |  |

**Арыз-анкетаны долбоор жетекчилеринин атына төмөндө көрсөтүлгөн электрондук почта аркылуу:**

Ысык-Көл, Нарын жана Чүй облустары боюнча Нуруйбекова Салтанатка **snuruibekova@peacecorps.gov**

Талас, Ош жана Жалалабат облустары боюнча Туйтеева Нургызга **ntuiteeva@peacecorps.gov**

**Же кат аркылуу төмөндөгү Тынчтык Корпусунун дарегине жибериңиздер:**

Кыргыз Республикасындагы АКШынын Тынчтык Корпусу,

Бишкек шаары, Чокморов көчөсү 304, Индекси 720010

Байланыш телефондору: (312) 650-494; 650-989; 651-232; Факс: (312) 650-362

*Эгерде мектеп тууралуу ар кандай кошумча маалымат (брошюра, буклеттер же басылып чыккан маалыматтар) болсо тиркеп койсоңуз болот. Тынчтык Корпусу мектептерди тандоодо бул маалыматтын жардамы тийип калышы мүмкүн. Тынчтык Корпусу менен кызматташууга кызыкдар болгондугуңузга рахмат!*